

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 07: Logement collectif

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Toute une gamme d'excellentes solutions.

Les groupes de boîtes aux lettres de Schweizer séduisent par leur qualité et leur design.

Modularité du système, abondance des couleurs et multiplicité des éléments: les classiques du design industriel de Schweizer offrent une grande liberté de réalisation et des solutions sur mesure pour votre entrée – service de premier ordre compris. Plus d'infos sur les groupes de boîtes aux lettres de Schweizer sous [www.schweizer-metallbau.ch](http://www.schweizer-metallbau.ch) ou au n° de téléphone 021 631 15 40.

Ernst Schweizer AG, Metallbau, CH-1024 Ecublens, Téléphone +41 21 631 15 40  
[info@schweizer-metallbau.ch](mailto:info@schweizer-metallbau.ch), [www.schweizer-metallbau.ch](http://www.schweizer-metallbau.ch)



Construire pour l'homme  
et l'environnement



Normkrananlagen

«Mit MARTI-DYTAN sind wir für die Zukunft gerüstet.»

**Stark im Heben. Stark für Sie.**

Die clevere Kran- und Fördertechnologie wächst mit Ihren Bedürfnissen. Massgeschneidert und kosteneffizient. Mit MARTI-DYTAN wählen Sie Kompetenz, Qualität und Erfahrung aus einer Hand. Dank den modularen ABUS-Komponenten lässt sich jede denkbare Aufgabe in Kran-, Förder- und Lagersystemen elegant lösen. Engineering von MARTI-DYTAN und die Zuverlässigkeit der ABUS-Produkte: Eine unschlagbare Kombination. Bewährt in jahrelangem Dauereinsatz.



Wir bauen an Ihrer Zukunft

**MARTI-DYTAN AG**

[www.marti-dytan.ch](http://www.marti-dytan.ch)